



CSONGRÁD MEGYEI RENDŐR-FŐKAPITÁNYSÁG
HATÁRRENDÉSZETI KIRENDELTSÉG SZEGED

Iktatószám: 06070/2665-2/2014.ált.

**ПРОЦЕДУРЕ У РАДУ ПРИЛИКОМ ОБАВЉАЊА
ГРАНИЧНЕ КОНТРОЛЕ И
НАЧИН ФУНКЦИОНИСАЊА ГРАНИЧНОГ ПРЕЛАЗА
БАЧКИ ВИНОГРАДИ - АШОТХАЛОМ**

ИЗВОД

-2014-

Cím: 6724. Szeged, Moszkvai körút 12-18.
Telefon: (62) 541-706, Fax: (62) 562-470, Belügyi tel.: 33/77-43, Fax: 33/19-45
E-mail: hivatal.szegedhrk@csongrad.police.hu

Начин функционисања се односи на надлежне органе приликом вршења послова граничне контроле на друмском граничном прелазу Бачки Виногради - Ашотхалом, (у даљем тексту: „гранични прелаз”), и остале раднике ових органа, на путнике који намеравају да пређу државну границу (у даљем тексту: „путници”), на сва лица која се крећу и задржавају на граничном прелазу ради обављања послова без намере преласка границе.

Надлежни органи одговорни за контролу преласка државне границе извршавају своје задатке на основу Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о граничној контроли у друмском, железничком и водном саобраћају, потписан дана 24. јануара 2012. године у Хоргошу (у даљем тексту: „Споразум”), а према доле наведеном реду функционисања.

Гранични органи на путу број 5511 са мађарске стране, код граничне ознаке Е-456, обављају своје задатке у контроли преласка државне границе лица (изузев аутобуског, теретног саобраћаја и возила која превозе опасне материје) заједно са царинским органима у радном времену од 07.00-19.00 часова:

а.) држављана Републике Србије

б.) држављана Европске Уније, држављана других држава које су стране потписнице Споразума о европском простору, држављана Швајцарске конфедерације, и

в) чланова породица лица из тачке б), који су држављани неке треће земље и користе право заједнице о слободном кретању грађана Европске уније.

Изразна гранична контрола

И1 = држављани Републике Србије

И2 = држављани ЕУ/ЕЕП/ЦХ

Улазна гранична контрола

У1 = држављани Републике Србије

У2 = држављани ЕУ/ЕЕП/ЦХ

У зависности од промета, у циљу одвијања несметаног саобраћаја српска/мађарска страна на основу претходног договора са надлежним органима може да мења намену саобраћајних трака.

На саобраћајним тракама граничну контролу лица и возила која намеравају да пређу државну границу, мађарска и српска страна понаособ врше на својој линији контроле, тако да се полицијска и царинска контрола обављају уз једно заустављање путника.

Гранична контрола лица и возила која прелазе државну границу врши се по редоследу њиховог пристизања на гранични прелаз. Од овога се може одступити (приоритетан прелазак државне границе) само на основу прописа Европске уније и националних прописа који се на ово односе, уз обавештавање осталих органа и уколико то околности омогућавају.

Лице које прелази државну границу дужно је да приликом граничне контроле, органима који врше контролу стави на увид прописану исправу за прелазак државне границе и омогући, на истом месту, несметану полицијску и царинску контролу према важећим правним прописима како на српској, тако и на мађарској линији контроле. Подручје граничног преласа лице не сме напустити док се не обави гранична контрола.

Сви путници су у обавези да приступе граничној контроли. Путници се од граничне линије па до места контроле не могу кретати ван јавног пута, нити излазити из колоне и вршити претицање. Подручје граничног прелаза лице не сме напустити док се не обави гранична контрола, а тек након одобрења службеног лица које врши послове контроле преласка државне границе.

Лица која намеравају да прелазе државну границу, пре и у току полицијске контроле могу напустити своја возила само у оправданом случају.

Лица која намеравају да прелазе државну границу могу употребљавати нужнике на улазној и на излазној страни пре извршене граничне контроле.

У летњем периоду путници могу изаћи из својих возила и пре извршене граничне контроле, али о њиховом правилном кретању су обавезни да воде рачуна и органи полиције и органи царине.

Путник за кога је обавезно поседовање визе, а јавио се без ње за прелаз и за преузимање визе, уз усмеравање од стране руковооца пасоша који врши пријем и контролу, паркира своје возило иза линије мађарске царинске контроле на месту означеном за детаљно контролисање, уз обавештавање цариника.

Путници који се јављају за прелаз границе својим возилима могу користити само паркиралиште у правцу прелаза.

Власници возила су дужни своја возила да закључавају и сnose одговорност за безбедност истих.

Обавезу подвргавања граничној контроли на граничном прелазу путницима саопштава службено лице које врши граничну контролу. У случајевима када дође до неприхватљиво дугог чекања на граничном прелазу, путнике треба обавестити о разлогу чекања и предложити коришћење другог, мање оптерећеног граничног прелаза.

У случајевима када се намерава вршење детаљне граничне контроле службено лице које врши детаљну контролу о томе обавештава лице према коме ће се контрола извршити.

Забрањено је пушење на граничном прелазу ван места које је означено за пушење.

Ако при вршењу свог посла било који службеник мађарског или српског граничног органа полиције или царине доживи вербални или физички напад од стране путника, службена лица су обавезна међусобно да пружају помоћ и према дотичном лицу примењују одговарајуће мере.

Сачињен у Реске, дана 07.09.2017. год. у два оригинална примерака на српском и мађарском језику, сваки текст је подједнако веродостојан.

ЗА СРПСКУ СТРАНУ
Мрдаљ Младен
полицијски саветник
Начелник РЦ Суботица
„с. р.“

ЗА МАЂАРСКУ СТРАНУ:
Др Јанош Лукач, бригадни генерал полиције,
полицијски саветник
руководилац Полицијске Управе
Жупаније Чонград
„с. р.“

Kivonat készült: 3 példányban, mely lefordításra került szerb és angol nyelvre

Egy példány: 3 lapoldal

Kivonatolást végző személy neve: Kálmán Győző r. őrgy.

Kapják: 1. sz. pld.: Szeged HRK Irattár

2-3. sz. pld-k: Ásotthalom Közúti Határátkelőhely - kifüggesztésre